

23/5-96

Regningsåret 1995

Regningsåret berettning om selskabets virksomhed i det pågældende år

a. Formandens beretning

b. Styrelserens beretning

1995

Antallet af aktionærer i Houborg Plantage udgjorde ved en optælling kort før generalforsamlingen i alt 501, og antallet af de i årets løb noterede aktieoverdragelser er opgjort til 17.

Som det er sædvane, vil jeg gerne her, hvor jeg har lejlighed til det, på bestyrelsens vegne byde de nye aktionærer velkommen som aktionærer i Houborg Plantage. Og det er vort ønske, at de må føle sig virkelig velkommen i aktionærkredsen.

Det er samtidig en stor glæde at se, at så mange, som tilfældet er, slutter op om selskabet og tager sig tid til at deltage i generalforsamlingen.

Og det er ikke blot aktionærer fra Houborg og de nærmeste byer, der møder frem. Ind imellem sidder der aktionærer, der har måttet køre en lang vej for at kunne være til stede her i aften.

Vore generalforsamlinger og samværet i timerne derefter plejer at forløbe på en både rolig, seriøs og hyggelig måde. Og det er vort håb, at det fortsat må være sådan såvel i år som i årene fremover.

Igen i år har vi forud udsendt dagsorden og regnskab til vore aktionærer. Det er ikke noget, vi skal, men en service, som mange har udtrykt tilfredshed med, og som vi gerne vil fortsætte, så længe mulighederne herfor er til stede.

*

2

I 1995 blev selskabets aktiekapital forhøjet med 25 procent til 500.000 kr. og opfylder nu på ny lovens krav til aktiekapitalens størrelse. Et krav, som alle landets aktieselskaber skal kunne opfylde senest ved udgangen af 1996.

Vor aktiekapital er herefter fordelt på 400 aktier á 250 kr. og 400 aktier á 1.000 kr., idet hver 200 kr. aktie opskrives til 250 kr., og hver 800 kr. aktie opskrives til 1.000 kr.

Under sin godkendelsesprocedure af den generalforsamlingsbesluttede kapitalforhøjelse og ændrede vedtægt har Erhvervs- og Selskabsstyrelsen ønsket, at datoen i vor nye vedtægts §5, der bl.a. omtaler hvornår generalforsamlingen senest skal afholdes, blev ændret fra 30. juni til 31. maj. Da der forelå bemyndelse dertil, traf bestyrelsen den fornødne beslutning herom og modtog kort efter de fornødne godkendelser.

Tilbage står nu at få gennemført de rent praktiske forhold, som kapitaludvidelsen medfører, på en så god og praktisk måde som muligt.

Ønsket om at bevare de gamle aktier og forsyne dem med en opskrivningspåtegning, som det skete ved kapitaludvidelsen i 1975, har været så stærkt, at det ikke - som vi gerne havde ønsket det - er muligt uden væsentlig risiko for fejl, at lade opskrivningen ske i forbindelse med generalforsamlingen. Vi har derfor måttet vælge en anden fremgangsmåde, som vi har beskrevet nærmere i et brev til aktionærerne. En fremgangsmåde, som vi håber, De har forståelse for.

Det kan her være passende at standse op et øjeblik og stille spørgsmålet: Hvad får vi så ud af at have fulgt lovens krav og opskrevet vor aktiekapital? Og svaret er såre enkelt. Absolut intet udover at være lovlydig. Vore aktier er ikke blevet mere værd, og udbyttemæssigt er opskrivningen også neutral.

Vi kunne også stille det andet spørgsmål: Hvad er da årsagen da til, at et aktieselskab i Danmark skal have en aktiekapital på mindst 500.000 kr. Her er svaret straks vanskeligere. For ser vi på kravene i de lande, vi ynder at sammenligne os med, må vi konstatere, at kravet i Danmark er absolut i top.

I Tyskland, England og Holland ligger kravet til aktiekapitalens minimum i underkanten af 400.000 kr. I Frankrig under 300.000 kr. og i Sverige og Norge under 100.000 kr. Og EU's selskabsdirektiv foreskriver alene en mindstekapital på 25.000 ECU d.v.s. ca. 180.000 kr.

Set i det lys, kunne vi godt have undværet at skulle afholde de udgifter og have det besvær, som en kapitaludvidelse nu engang medfører.

*

Året 1995 har været præget af stigende træpriser og et markant rentefald, og havde det ikke været for et par ekstraordinære indtægter, ville årets resultat have været omtrent som i 1994 og mere i overensstemmelse med vort budget. Nu blev resultatet i stedet et overskud på 350.569 kr.

Størrelsen af træhugsten blev i m³ omtrent som i 1994 men med den forskel i sammensætningen, at der blev hugget mere træ end flis, hvilket tydeligt fremgår af indtægtbeløbet. Derimod blev solgt af pyntegrønt og juletræer mere end halvdelen såvel i mængde som i kroner.

Rentefaldet gennem året har bevirket, at kursværdien for vore obligationer er steget og nu - med undtagelse af en enkelt post, hvor kursværdien er 99,30 - overstiger obligationernes nominelle værdi. Mindre positivt er det så, at det samtidig er blevet sværere at få disponibel kapital anbragt til et rimeligt afkast i den type obligationer, vi helst efterspørger.

Vender vi os mod de to ekstraordinære indtægter, er der tale om dels et salg af huset 1915 og dels om en tilbagebetaling af en del af de for 1993 og 1994 betalte ejendomsskatter med tillæg af en rentegodtgørelse.

Som det vil være bekendt, er huset 1915 med et afgrænset areal tidligere blevet frastykket for salg ved lejlighed. Denne lejlighed indtrådte i 2. halvår af 1995, efter at lejeren fraflyttede og kontraktperioden udløb.

Det vil føre for vidt at komme ind på alle de betragtninger, bestyrelsen gjorde sig under og efter besigtigelsen af huset. Men et var sikkert. Huset skulle ikke stå ubeboet vinteren over. Ikke blot på grund af de udgifter, dette ville medføre for plantagen til opvarmning m.v., men især på grund af den risiko for forfald og værdiforringelse, som et ubeboet hus så ofte er udsat for.

Det ansvar ville bestyrelsen i hvert fald ikke påtage sig.

Da en kortvarig udleje vinteren over forelå som en mulighed, blev dette forsøgt. Desværre lykkedes det ikke, og der var nu kun et at gøre: Sælge på sådanne vilkår at både køber og sælger kan være tilfredse og fremover opretholde et godt naboskab. Et forhold vi har lagt stor vægt på.

Den 3. november 1995 blev huset med tilhørende areal herefter solgt til en Hovborgborger til den af os fastsatte salgspris 200.000 kr. kontant og bl.a. på vilkår, at A/S Houborg Plantage skal være ansvarsfri for fejl og mangler, hvadenten de er synlige eller usynlige, og køberen overtager al ansvar og risiko for sådanne.

Hvorledes den faktiske fortjeneste ved salget fremkommer, vil revisor Gammelvind nærmere oplyse ved sin regnskabsaflægelse.

De voldsomme værdistigninger i forbindelse med 19. alm. vurdering pr. 1. januar 1992 fik Dansk Skovforening til at klage til Told- og Skattestyrelsen og senere, da klagen ikke gav noget resultat, at gå videre med den. Bestræbelserne har nu båret frugt, og skovbrugets grundværdiprocent er med virkning fra 1. januar 1992 nedsat fra 35 til 25. Det medførte, at vi i 1995 fik en tilbagebetaling for en del af de i 1993 og 1994 betalte ejendomsskatter. I alt 40.657 kr. blev det til incl. en rentegodtgørelse. Et beløb, der nok var værd at tage imod.

Som nævnt blev årets resultat et overskud på i alt 350.569 kr. Dette beløb foreslår bestyrelsen fordelt med

80.000 kr. som udbytte til aktionærene
og 270.569 kr. overført til næste år.

6

En plantage som vor med et areal på 500 ha har mange brugere. Der er selvhuggerne og jægerne, der hver bidrager til vort økonomiske resultat. Der er de mange personer, der med eller uden vor tilladelse men efter naturfredningslovens bestemmelser har ret til at færdes på veje og stier i plantagen. Og der er de få, som f.eks. ryttere, der måske i god tro men alligevel på ulovlig måde færdes i plantagen.

Ser vi bort fra disse få, er vi generelt sagt glade for alle vore øvrige brugere af plantagen. Mest måske, hvis det skal med, for jægerne. Ikke fordi de nu betaler en jagtleje på 123.000 kr. Det er fint nok, og rimeligt nok. Men især fordi de fører en sober jagt.

Jagtselskabet, som jægerne er organiseret i, har fortsat 12 medlemmer, hvoraf halvdelen er blevet medlem i perioden 1990 til 1996. Og blandt de øvrige medlemmer, er der jægere, der har været medlemmer så langt tilbage som årene 1959 og 1968.

I den seneste jagtperiode fra 1. februar 1995 til 31. januar 1996 har vildtudbyttet udgjort 37 stk. - et antal som en plantage som vor nok jagtmæssigt bør kunne bære - der fordeles sig sådan:

- 4 stk. kronvildt
- 15 stk. råvildt
- 4 stk. ræve
- 13 stk. harer
- 1 stk. sneppe.

At der gennem naturbeskyttelsesloven er givet befolkningen ret til at færdes på privat ejendom som f.eks. Houborg Plantage, betyder ikke at de kan færdes der, når de vil, hvor de vil eller, hvordan de vil. Derom er der givet nøjere regler i en bekendtgørelse om offentlighedens adgang til at færdes og opholde sig i naturen.

Men et andet sæt regler manglede. Hvem skulle erstatte de skader, der, hvadenten de var sket ved uagtsomhed eller med forsæt, kunne føres tilbage til publikums færden i skovene?

Efter års forløb er det nu lykkedes bl.a. Dansk Skovforening at indgå en aftale med Miljøministeriet herom. Aftalen indeholder godt nok en del undtagelser og bl.a. skader, der medfører tab på 1.000 kr. og derunder, er ikke omfattet og erstattes derfor ikke. Men trods det er der grund til at hilse aftalen velkommen og så i øvrigt håbe på, at vi aldrig får brug for den.

*

På sidste års generalforsamling forelagde jeg nogle planer, der over nogle år ville kræve et ekstraordinært kapitalforbrug. Planer, hvis gennemførelse generalforsamlingen viste forståelse for.

Som det sikkert huskes, omhandlede planerne

1. i muligt omfang at etablere løvtræsbælter bl.a. i plantagens vestlige og sydlige side for at bryde plantagens monotone opbygning og formindske stormfald og vindslid, samt
2. over nogle år rydde den gamle bjergfyrafdeling i Risbøl Hede, tilplante de højeste arealer med skovfyr og lade resten af arealet spinge i lyng.

Alt i alt ville man samtidig opnå en smukkere plantage.

Planernes udførelse har ikke givet sig udtryk i regnskabet for 1995 eller været at se i plantagen. Men det kommer. Foreløbig har vi sikret os ca. 50.000 tilskudskroner, der udbetales os i to rater, til plantning af løvtræsbælter. Arbejdet er i gang, og som vi så på plantageturen i eftermiddags er også den besværlige rydning i Risbøl Sande startet.

Men følg selv arbejdet. Plantagen er altid et besøg værd.

*

Der gøres i disse år en stor indsats for at forbedre miljøet, og gennem afgifter på en lang række daglige fornødenheder, som bl.a. el, vand og varme samt bortskaffelse af affald fra husholdning og produktion, søges vi ledt på den miljørigtige vej.

Det kan derfor undre, at der ikke herhjemme sættes stærkere ind på området: Optimalt anvendelse af træflis ved frembringelse af varme og energi.

En sådan politik ville tjene to formål. Det ville på flere måder tjene miljømæssige formål, og det kunne give skov- og plantageejerne en tiltrængt håndsrækning.

Et af de mål regering og folketing har sat sig, er en nedbringning af atmosfærens indhold af kuldioxid - CO₂ - en luftart der fremkommer ved afbrænding af kul, olie, gas m.v.

Det man vil undgå er, at der opstår en drivhuseffekt, ved at CO₂ og andre "drivhusgasser" sammen med skyerne holder på varmeudstrålingen fra jorden, så denne langsomt opvarmes, og klimaet ændres i en ugunstig retning.

Nu er klimæændringer, der sker naturligt, ikke noget usædvanligt. Men problemet er, med den menneskeskabte klimæændring - drivhuseffekten - at den forløber så langt hurtigere, at det er et spørgsmål, om arternes naturlige tilpasning kan følge med.

Det skal her siges, at også ved afbrænding af træflis dannes der CO₂, men da træerne samtidig bruger CO₂ ved fotosyntesen, er træflis et både CO₂-neutralt og miljøvenligt råstof med flere fordele:

Det belaster ikke betalingsbalancen.

Det er i modsætning til kul, olie og gas en ressource, der kan genskabes.

Der er overskud af det f.eks. fra udtynding.

Større efterspørgsel kan give os et positiv afkast.

De mange forbud mod anvendelse af en lang række pesticider, blandt andre nogle af de mest effektive til ukrudtsbekæmpelse, medfører, at det er aktuelt seriøst at overveje, hvad der vil ske, såfremt de i dag anvendte ret så skrappe træimpregneringsmidler sammen med de miljømæssigt farligste af trævedligeholdelsesmidlerne pludseligt forbydes.

Det har da også givet anledning til, at vi indenfor bestyrelsen har drøftet, om tiden er inde til at se nærmere på de såkaldte rødlig træsarter som f.eks. Douglasgrannen - som vi allerede har enkelte bevoksninger med - samt Thuja, der begge har den egenskab at være meget lidt vedligeholdskrævende.

Noget produktionsmæssigt skifte bliver det imidlertid ikke til på nuværende tidspunkt. Der er mange problemer, der forud skal være løst, før noget sådan sker.

Dels er savværkerne ikke særlig glade for det rødlig træ. Det har andre egenskaber, end det gran og fyr de normalt opskærer, hvorfor det skærende værktøj skal omstilles til de nye trætyper. Og det er både dyrt og besværligt. Og dels er der en række spørgsmål, der skal afklares.

Nogle af spørgsmålene har Dansk Skovforening påtaget sig at undersøge, idet de har skaffet en halv mio. kroner til et forskningsprojekt.

Og uanset om man kan lide det eller ej, er det i dagens Danmark, hvor miljøet dagligt er sat på dagsordenen, tvingende nødvendig at følge udviklingen og, så langt mulighederne rækker, være parat til at foretage de ændringer, der er nødvendig for et bæredygtigt skovbrug i årene fremover.

Som det har været en tradition nu snart gennem mange år, er bestyrelsens beretning opdelt i to dele, dels i en almen beretning, der aflægges af formanden, og dels i en fyldig teknisk beretning, der aflægges af skovrideren på bestyrelsens vegne.

Denne tradition skal jeg ikke bryde. Men forinden jeg overlader ordet til skovrider Oppermann for aflæggelse af den tekniske beretning, finder jeg anledning til at rette et par ord til de mange, jeg eller bestyrelsens øvrige medlemmer har haft kontakt med i det forløbne år.

Vi er fra bestyrelsens side meget glade for den interesse, aktionærerne viser for Houborg Plantage, og for det gode samarbejde vi udadtil har til naboplantagerne, Hede-selskabet, jagtselskabet og de mange andre, vi har kontakt med.

Der skal også herfra lyde en tak til skovrider Oppermann, skovfoged Herskind og hans arbejdere i plantagen for godt udført arbejde i det forløbne år til gavn for Houborg Plantage.

Og selv vil jeg gerne runde disse ord af med en tak til bestyrelsens medlemmer og til revisorerne for et godt samarbejde i det forløbne år.

△

Beretning for A/S Hovborg Plantage - 1995

Den positive udvikling på råtræmarkedet som vi oplevede i 1994 fortsatte desværre ikke i 1995. 1. halvår gik tilfredsstillende, men i løbet af sommeren ændrede situationen sig markant, med faldende priser og stigende afsætningsproblemer navnlig for cellulosetræeksporten til Sverige.

Heldigvis fik vi afviklet den største del af plantagens hugst i årets første halvdel, og nåede op på en årshugst på: 1625 m^3 (1994: 1530 m^3) - planhugst: 1058 m^3 .

Den overvejende del af hugsten er taget som gennemhugning i afd. 10, 11, 14, 20 og 22 nord for midtervejen, i afd. 2 og 32 omkring skovfogedboligen og endelig i afd. 27. Egentlige afdrifter er foretaget i afdelingerne 1, 2, 26 og 30.

Tyndingsopgaver i ung gran er udført som nedskæring til brændselsflis i afd. 4^b, 5^a, 12^a, 15^c og 27^a, og årets flisproduktion på 193 m^3 er fremkommet ved flisning af træ nedskåret i 1994 i afd. 45 og 18.

Årets samlede hugst nåede op på 1625 m^3 , hvoraf 84 m^3 blev aflagt som tømmer, 442 m^3 som korttømmer, 386 m^3 som træuldstræ/lameltræ, 4 m^3 som emballagetræ, 58 m^3 som andet gavnt træ, 449 m^3 som cellulosetræ, 9 m^3 som brænde og 193 m^3 som flis.

Plantagens produktion af juletræer har omfattet: 211 stk nordmannsgran juletræer der indbragte en gennemsnitspris på 67 kr/stk og 11 stk rødgranjuletræer til en gennemsnitspris på: 109 kr/stk.

Endvidere er der solgt: 4500 kg nordmannsgranrønt til 6,75 kr/kg.

Ser vi på råtræsituationen generelt fik vi som nævnt indledningsvis en pris- og afsætningsmæssig tilbagegang i 2. halvår af 1995. Årsagen var et meget kraftigt fald i den svenske kronens værdi. Et fald på ca. 13% som bremsede opsvinget indenfor skovbrugssektoren både herhjemme og i udlandet.

På blot ganske kort tid blev vores konkurrenceevne stærkt forringet, og medførte et stærkt pres fra vore skandinaviske råtræaftagere, med krav om at reducere vore priser og vore leverancer.

Efterfølgende blev situationen yderligere forværret som følge af et stort udbud af cellulosetræ fra Østeuropa og Baltikum til meget lave priser, som resulterede i en kraftig lageropbygning på de skandinaviske cellulosefabrikker, og hermed krav om yderligere nedskæring af vore leverancer.

For endelig at gøre situationen helt håbløs fremkaldte den varme og tørre sommer lagerskader på det ophobede cellulosetræ i skovene, med yderligere prisreduktioner til følge.

Som nævnt udviklede træpriserne sig positivt i de første måneder af 1995. Ved prisforhandlinger i januar 1995 forhøjedes priserne på uafkortet tømmer eks. vis med ca. 9% i forhold til de seneste fælles vejledende priser fra 10. august 1994.

På baggrund af det svenske kursfald, og de faldende trælastpriser i Sverige indkaldte Foreningen af Danske Træindustrier til prisforhandlinger den 7. april 1995. Forhandlingerne resulterede i et prisfald på 6,1% på uafk. tømmer i forhold til priserne fra 20. januar. Lameltræprisen blev samtidig sænket med $10/m^3$.

Prisfaldet på uafk. tømmer på de 6,1% blev i maj måned fulgt op af et ønske fra savværkerne om et tilsvarende prisfald på korttømmer og emballagetræ bl.a. begrundet med en øget konkurrence fra svensk trælast. Skovenes Handelsudvalg fandt imidlertid ikke ønsket tilstrækkeligt begrundet og anbefalede skovene fortsat at handle til de hidtil gældende, vejl. priser.

I begyndelsen af august måned måtte Skovenes Handelsudvalg imidlertid, på baggrund af prisfald på det europæiske nåletræsmarked, acceptere nye, fælles, vejl. priser på uafk. tømmer, korttømmer og lameltræ - gældende fra den 3. august 1995 - der for uafk. tømmer betød et prisfald på godt 10% - som i slutningen af august måned blev fulgt op af et tilsvarende prisfald på emballagetræ og spånpladetræ til Novopan Træindustri.

På dette tidspunkt er markedet både herhjemme og i vore nabolande præget af et overudbud af stort set alle nåletræarter. Kun afsætningen af tømmer går i efterårsmånederne uden problemer.

Cellulosetræsmarkedet har som nævnt i særdeleshed været præget af vanskeligheder. Afsætningsmulighederne har været begrænsede og til fortsat vigende priser.

Samtidig har kvalitetskravene været fortsat stigende. Af hensyn til bl.a. lager-skader skal cellulosetræet i sommermånederne - april til september - helst være fremme på industrierne inden 3 uger fra fældning. Af hensyn til afbarkningen er det også vigtigt, at træet er fremme på fabrik, medens det endnu er fugtigt. Hvis træet er blevet for tørt, følger der barkrester med i cellulosemassen, hvilket besværliggør den efterfølgende blegningsproces.

Cellulosetræpriserne startede i 1. halvår 1995 med at ligge på: $230 \text{ kr}/m^3$ for RGR/SG og på: $205 \text{ kr}/m^3$ for bl. nål. I 2. halvår af 1995 faldt priserne til henholdsvis: $210 \text{ kr}/m^3$ for RGR/Sg og $185 \text{ kr}/m^3$ for bl. nål. Priserne gældende for 1. kvartal 1996 er reduceret yderligere med 15 - 20 kr/m^3 til: $190 \text{ kr}/m^3$ for RGR/SG og til $170 \text{ kr}/m^3$ for bl. nål.

For såvidt angår cellulosetræ af bl. nål har celluloseindustrien nu frabedt sig iblanding af lærk og douglas, som fordyrer blegningsprocessen ved cellulosefremstillingen og som man, med det aktuelle store udbud af råtræ iøvrigt, ikke har brug for.

Novopan Træindustri fulgte den 5. februar i år celluloseindustriens eksempel og sænkede priserne med $15 \text{ kr}/m^3$ på spånpladetræet ($140 - 170 \text{ kr}/m^3$).

Med virkning fra den 8. februar d.å. enedes savværksindustrien og Danske Skoves Handelsudvalg om, på baggrund af markedet omkring os, at sænke priserne på tømmer, lameltræ og emballagetræ, med fra 5,0% på tømmer til 9% på emballagetræ.

Vi slutter således med priser, der for uafk. tømmer, RGR, kl. B, 21 - 25 cm kom ned på: 297 kr/m³ (mod 375 kr/m³ ved årets begyndelse). For korttømmer, 12 cm top, længde 2,75 - 3,65 m: 271 kr/m³ (mod 305 kr/m³ ved årets begyndelse). For emballagetræ, RGR, 1,85 - 3,05 m: 221 kr/m³ (mod 279 kr/m³ ved årets begyndelse) og for lameltræ, RGR, 1,83 m: 248 kr/m³ (mod 285 kr/m³ ved årets begyndelse).

- Medens vi i 1995 havde prisstigninger på ca. 40%, og dermed igen nåede op på et acceptabelt driftsresultat i nåleskovbruget, så gav 1995 et tilbageslag på ca. 20%, og forventningerne til 1996 er ikke for lyse.

Ud over skovningsarbejdet er der foretaget **gentilplantning** af ca. 4,8 ha til en samlet udgift på 90.456 kr (18.800 kr/ha) omfattende pløjning, plantning, planter og sprøjtning mod snudebiller. Gentilplantningen har primært fundet sted i afd. 1 og i afd. 18, hvor der henholdsvis er plantet sitkagran og skovfyr, og på mindre arealer i afd 31, 32 og 35 hvor der er brugt sitkagran og lærk. Der er brugt ialt 14.300 planter.

Endvidere er der til **kultur- og bevoksningspleje** anvendt ialt 65111 kr, omfattende gødskning, hegning og sprøjtning mod lus i pyntegrønt- og juletræskulturerne, opstamning og udrensning for selvsået løvtræopvækst i div. skovkulturer.

Under skovvedligeholdelse er anvendt ialt 30.166 kr, hvoraf de ca. 27.000 kr er anvendt til vejvedligeholdelse og slåning af rabatter.

Under den sekundære drift, er der til drift og vedligeholdelse af skovens huse brugt ialt ca. 50.000 kr, hvori også indgår udgifter til brandforsikring, renovation og skorstensfejning. Blandt de vigtigste vedligeholdelsesomkostninger kan nævnes: installation af nyt el-komfur og reparation af kloak i skovfogedboligen, ialt 10.600 kr. Installering af dykpumpe og trykafbryder i "det gule hus" ialt 4.643 kr og installering af en brusekabine i "Bi Mads' Hus" ialt 8.000 kr.

Brandforsikring og bygningskasko for skovens huse udgør ialt ca. 15.000 kr.

Den samlede huslejeindtægt udgør 51.708 kr.

Plantagens Maskinstation har i 1995 indtjent ialt 65.380 kr, hvoraf 7.520 kr eller ca. 11,5% hidrører fra arbejdsopgaver i Hovborg Plantage, medens de 88,5% af indtægten hidrører fra løsning af arbejdsopgaver i naboplantagerne. Arbejdsopgaverne omfatter primært vejvedligeholdelse, udspreddning af gødning og snerydning og i mindre omfang udkørsels- og udsælbningsopgaver.

Maskinstationens driftoverskud før afskrivning udgjorde 3.026 kr.

Gennem Skov- og Naturstyrelsen har vi ansøgt om tilskud til etablering af løvtræbælte langs plantagens sydkant i afdelingerne 29 og 35. Det drejer sig om ca. 2,3 ha, og der er bevilget et samlet tilskud på 49.400 kr. Tilskuddet er givet til etablering af et 40 m bredt løvtræbælte, der kommer til at bestå af eg, lærk, fuglekirsebær og vildæble suppleret med forskellige buskarter.

Det er tanken i løbet af nogle år at etablere et sammenhængende løvtræbælte langs plantagens sydkant.

Klima og sundhed

1995 var karakteriseret ved, at årets første halvdel var nedbørsrig og med temperaturer omkring eller lidt over normalen. Juli og august måned var varme og tørre - med dage med temperaturer over 30° varme - og med nedbør på under halvdelen af normalnedbøren.

Varmen fortsatte ind i september måned, med lunt efterårsvejr og rigelig nedbør i september måned (30% over normalen).

November og december blev til gengæld kølige og med nedbør, der lå under halvdelen af normalnedbøren. Til gengæld kom den i form af sne. Den 3. - 4. november havde vi lokalt snedække og den 15. - 17. november blæst, sne og fygning med 5 - 8° frost. Heldigvis blev vi herhjemme forskånet for stormfald, men i det sydlige Sverige faldt ca. 5 mill. m³ træ, svarende til omkring 25% af den årlige hugst i området. Kraftig blæst, kombineret med store mængder tøsne, væltede ikke blot gl. gran, men også den ellers ret stormfaste skovfyr.

Det nedbørsrige forår, ingen væsentlige skader p.g.a. sen forårsnattefrost, en varm sommer og et lunt efterår har givet gunstige vækstbetingelser for vore skovtræer, og på trods af de gode betingelser også for insektlivet, er der tilsyneladende ikke, som man kunne frygte, sket nogen opformering af typografen, måske på grund af det store nedbørsoverskud i 1994 og foråret 1995, der har forbedret træernes almentilstand.

I det forløbne år har den tidligere lovede reduktion af skovbrugets grundværdiprocent resulteret i en tilbagebetaling i størrelsesordenen 1/3 af de betalte ejendomsskatter for 93 og 94 og en reduktion af skatten for 1995 og fremover. En tilbagebetaling der for Hovborg Plantages vedkommende udgjorde ialt ca. 57.000 kr incl. renter.

Af andre generelle ting, der også har interesse for Hovborg Plantage kan nævnes den foreløbig 2-årige aftale, der er indgået mellem Dansk Skovforening, Danmarks Idrætsforbund og Dansk Orienteringsforbund.

Aftalen er på ingen måde bindende for den enkelte skovejer, men Dansk Skovforening ser selvfølgelig gerne, at man ser positivt på henvendelser om afholdelse af orienteringsløb.

Aftalen omfatter alle former for orienteringsløb med mere end 50 deltagere arrangeret af en orienteringsklub under Dansk Orienteringsforbund. Aftalen omfatter således ikke orienteringsløb arrangeret af politiet, forsvaret o.l., men samtidig med aftalens indgåelse accepterer man, at der afholdes 3 - 4 træningsløb i det år, hvor der er indgået aftale om afholdelse af et løb med over 50 deltagere.

Betalingen for løbet med over 50 deltagere sker på basis af et hektarbeløb graderet efter antallet af deltagere og hvorvidt der stilles andre faciliteter (parkeringspladser m.v) til rådighed i forbindelse med løbets afholdelse.

Typisk vil prisen komme til at ligge omkring 30 - 50 kr/deltager.

Aftalen ændrer ikke ved Naturbeskyttelseslovens alm. regler om forudgående tilladelse fra ejer til løbets afholdelse og uanset aftalegrundlaget skal ejerens anvisninger for vildtvenlig banelægning følges.

Baggrunden for aftalen er fra Orienteringsforbundets side at få øget løbsmulighederne og få en mere geografisk fordeling af disse, og fra Dansk Skovforenings side ligesom at få fastslået, at skovens flersidige produktion, herunder publikumsbrug af skoven, er en del af ejendomsretten og få prissat én af disse produktioner ud over jagtlejen.

20.03.1996

L. Oppermann / *J. Hørbjærd*